

Distr.: Limited
30 June 2017
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق
الدورة السابعة والخمسون
٣٠-٥ حزيران/يونيه ٢٠١٧
البند ٧ من جدول الأعمال
اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والخمسين

مشروع التقرير

المقرر: السيد رودريغو أوتافيو بنتيادو موريس (البرازيل)

إضافة

مسائل التنسيق: تقرير مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة
المعني بالتنسيق
(البند ٤ أ))

التقرير الاستعراضي السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم
المتحدة المعني بالتنسيق لعام ٢٠١٦

١ - نظرت اللجنة، في جلستها ١١ المعقودة في ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٧، في التقرير الاستعراضي
السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق
لعام ٢٠١٦ (E/2017/55).

٢ - وعرض مدير أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين التقرير، ورد على الأسئلة التي طُرحت أثناء نظر
اللجنة فيه.



الرجاء إعادة استعمال الورق



المناقشة

٣ - رحبت الوفود بالتقرير الشامل عن أنشطة مجلس الرؤساء التنفيذيين خلال عام ٢٠١٦. وأعرب على نطاق واسع عن التقدير والتأييد لعمل المجلس الرامي إلى تعزيز التنسيق على نطاق المنظومة، وزيادة الاتساق وتجنب الازدواجية وتحقيق الاستخدام الأمثل للموارد دعماً لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، والاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وغير ذلك من الولايات الحكومية الدولية. وشددت الوفود على أهمية مواصلة ضمان أن يسترشد عمل المجلس بتلك الولايات.

٤ - وبالمثل، لوحظ أنفرادى كيانات منظومة الأمم المتحدة يتوقع أن تسهم في تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وعمليات حكومية دولية أخرى داخل فرادى ولاياتها المؤسسية. وشددت الوفود على أهمية تفادي ازدواجية العمل فيما بين مؤسسات الأمم المتحدة.

٥ - وأشار أحد الوفود بـ"فئة خاصة"، وهو يرحب بالدعم المقدم من مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية للأفرقة القارية للأمم المتحدة، إلى قيمة المبادئ التوجيهية المتعلقة بالدعم المقدم للإبلاغ اللغوي والذي تقوده البلدان عن تحقيق الأهداف الوطنية. وأعرب عن التقدير على نطاق واسع أيضاً للدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة إلى الدول الأعضاء. واعتُبر أن من الضروري قيام النظام "بالدفع في نفس الاتجاه"، بما في ذلك من خلال نظام المنسق المقيم. ومع الإقرار بأن نهج "توحيد الأداء" يشكل مبادرة إيجابية، أُعيد التأكيد على طابعه اللغوي، وأشار إلى أن اللجنة اعتمدت في دورتها الخامسة والخمسين توصية تؤكد تلك النقطة.

٦ - وأكدت عدة وفود على ضرورة اتخاذ منظومة الأمم المتحدة التدابير اللازمة لتحسين الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية، حيث ركزت على دور مجلس الرؤساء التنفيذيين في ذلك السياق. وأشار إلى توقع أن يقوم المجلس بتعزيز شفافيته تمثيلاً مع قرار الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات من خلال تقديم إحاطات منتظمة إلى المجلس اللاحقة لاجتماعي (انظر الفقرة ٤٥ ج) من قرار الجمعية العامة (٢٤٣/٧١).

٧ - واعترفت عدة وفود بأن مجلس الرؤساء التنفيذيين وآليته الفرعية في موقع فريد للاستفادة من مواطن القوة والخبرة في منظومة الأمم المتحدة لتحقيق تحسينات في الموارد البشرية والمالية والمشتريات والوظائف الإدارية الأخرى. وأعرب عن التقدير على نطاق واسع للإنجازات التي حققتها اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى في تحسين الكفاءة في تلك المجالات. وأعربت عدة وفود عن تأييدها لمواصلة العمل على مواءمة وتبسيط ممارسات تسيير الأعمال بهدف تحقيق المزيد من الكفاءة ومواصلة تعزيز الفعالية على نطاق المنظومة. وأعرب عن الأمل في أن يثري المجلس مبادرات الأمين العام للإصلاح الإداري ويدعمها.

٨ - وفيما يتعلق بالموارد البشرية، لاحظ أحد الوفود أن هناك فرصة لإجراء مزيد من الإصلاح، بما في ذلك السماح بقدر أكبر من المرونة في نشر الموظفين عبر كيانات منظومة الأمم المتحدة وزيادة الدعم المقدم لتنمية المهارات. وهدرت الدعوة من أجل التمييز الموحد للإصلاحات الموارد البشرية والتنفيذ الجيد التوقيت لقرارات لجنة الخدمة المدنية الدولية في جميع أنحاء المنظومة.

٩ - وفيما يتعلق بالمشتريات، أعرب عن التقدير لزيادة عدد عمليات تسجيل البائعين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وطُرحت أسئلة بشأن ما اضطلعت به اللجنة الإدارية

الرفيعة المستوى المتعلقة بالمشتريات من أعمال أخرى خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وكذلك بشأن أي الفئات الأخرى من السلع و/أو الخدمات التي يجري النظر فيها لعمليات الشراء المشتركة، مثل الاتفاقات الموقعة الأجل.

١٠ - وأعرب أحد الوفود عن الترحيب أيضا بالأعمال المضطلع بها تحت رعاية مجلس الرؤساء التنفيذيين لتيسير إدارة المعلومات والمعارف وتعزيز تعدد اللغات. وطلب المزيد من المعلومات عن اعتماد المجلس معيار أكوما انتوسو للغة الترميز الموسعة لبيئة وثائق الأمم المتحدة الذي وضعه الفريق العامل التابع للجنة الإدارية الرفيعة المستوى والمعني بمعايير الوثائق. وجرى التسليم بفوائد المعيار المشترك، بما في ذلك تحقيق الكفاءة في إدارة الوثائق ومكاسب في الإنتاجية في عملية الترجمة، وكذلك دعم تعدد اللغات وزيادة إمكانية وصول الأشخاص ذوي الإعاقة إلى وثائق الأمم المتحدة.

١١ - وأعربت عدة وفود عن تقديرها للدور الذي يضطلع به المجلس، عن طريق اللجنة البرنامجية الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج، في تعزيز التنسيق على نطاق المنظومة في متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة. كما أعرب عن التأييد لعمل اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج على تعزيز اتساق السياسات على نطاق المنظومة. وذكر أن إمداد ورقات السياسات المشتركة بشأن المواضيع الشاملة أمر إيجابي وينبغي تعزيزه على نطاق أوسع. وأعرب عن الترحيب على وجه الخصوص بإطار عمل منظومة الأمم المتحدة المشترك بشأن المساواة وعدم التمييز والمبادئ الأساسية المشتركة المعتمدة كنهج للعمل في مجال المناخ على نطاق منظومة الأمم المتحدة.

١٢ - وأعرب أحد الوفود عن التقدير لتأييد المجلس لزيادة الدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة للتجارة والاستثمار. وطلب توضيح بشأن الجدول الزمني المتوقع لنشر التوليات المتعلقة بالكيفية المثلى لقيام منظومة الأمم المتحدة بتعزيز الفعالية العامة لدعمها المقدم من أجل زيادة تدفق الاستثمار الأجنبي المباشر إلى أقل البلدان نموا.

١٣ - ونوه أحد الوفود بأنشطة التنسيق التي يشارك فيها المجلس مع الهيئات الأخرى المشتركة التمويل، ولا سيما لجنة الخدمة المدنية الدولية ووحدة التفتيش المشتركة.

الاستنتاجات والتوصيات

١٤ - أوصت اللجنة بأن تحيط الجمعية العامة علما بالتقرير الاستعراضي السنوي لمجلس الرؤساء التنفيذيين لعام ٢٠١٦ (E/2017/55).

١٥ - وأقرت اللجنة بالإسهامات التي قدمها مجلس الرؤساء التنفيذيين طوال عام ٢٠١٦ من أجل تعزيز الاتساق والتنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالسياسات والمسائل التنفيذية والإدارية.

١٦ - وأعربت اللجنة عن تأييدها لاستمرار عمل مجلس الرؤساء التنفيذيين، في إطار الولايات القائمة، في مواءمة وتبسيط ممارسات تسيير الأعمال الرامية إلى زيادة الاتساق والتنسيق والفعالية والكفاءة والمساءلة والمصداقية في منظومة الأمم المتحدة. وكررت اللجنة توصيتها بأن تلب الجمعية العامة إلى الأمين العام، بصفته رئيسا لمجلس الرؤساء التنفيذيين، الاستمرار في معالجة هذه المسألة.

- ١٧ - وأوصت اللجنة بأن تلب الجمعية العامة إلى الأمين العام، بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين، أن يواصل تضمين تقارير المجلس إلى اللجنة معلومات عن الإجراءات المتخذة بشأن طائفة واسعة من المسائل البرنامجية والإدارية والتنفيذية المرتبطة بتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وأوصت اللجنة بأن تلب الجمعية إلى الأمين العام أن يواصل أيضا إدراج معلومات في التقرير المذكور عن نهج على نطاق منظومة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالمناخ في إطار اتفاق باريس.
- ١٨ - وأكدت اللجنة مجددا توصياتها إلى الجمعية العامة لتوجيه انتباه الأمين العام، بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين، إلى ضرورة ضمان أن تشمل أنشطة ومبادرات المجلس، بما في ذلك تلك المتعلقة بالتنسيق على نطاق المنظومة، مبدأ الاعتماد المتبادل لنهج "توحيد الأداء" على النحو المذكور في قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٤٣، وأن تتماشى تماما مع الولايات الحكومية الدولية.
- ١٩ - وأقرت اللجنة بالجهود المتصلة التي يبذلها مجلس الرؤساء التنفيذيين للتعاون مع الدول الأعضاء بـرق منها، على سبيل المثال لا الحصر، استخدام موقعه على شبكة الإنترنت، سعياً منه إلى زيادة تحسين وتعزيز شفافيته ومساءلته أمام الدول الأعضاء.
- ٢٠ - وأوصت اللجنة بأن تلب الجمعية العامة إلى الأمين العام، بصفته رئيساً لمجلس الرؤساء التنفيذيين، أن يواصل التشجيع على اتباع نهج منسق إزاء تعدد اللغات، الذي يمثل إحدى القيم الأساسية في منظومة الأمم المتحدة، وفقاً لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة.